



# Association pour une Maison de la littérature à Genève (MLG)

16 au 20 mars 2011

## Journées littéraires Haïti

**Frankétienne, Dany Laferrière**

**Lyonel Trouillot, Louis-Philippe Dalembert**

Dans le cadre de la 16<sup>e</sup> Semaine de la langue française et de la francophonie ayant pour thème « Les Solidarités » et qui se tient du 12 au 20 mars 2011, l'Association pour une Maison de la Littérature à Genève (MLG) organise en partenariat avec l'OIF – ONU, Tierra Incognita, le CERAH, la Société Suisse des Américanistes (SSA) et l'Université de Genève quatre Journées littéraires Haïti.

### Mercredi 16

14h15 : intervention de Lyonel Trouillot à l'Université de Genève dans le cadre du séminaire de français de Guy Poitry

18h15 : conférence de Frankétienne à l'Université de Genève dans le cadre du Groupe d'Etudes des XXe et XXIe siècles (faculté des Lettres) mené par Laurent Jenny

Uni Bastions, Faculté des Lettres, Aile Jura, salle A 113, [www.unige.ch/lettres](http://www.unige.ch/lettres)

### Jeudi 17

Matin : intervention de Lyonel Trouillot et Louis-Philippe Dalembert au Collège du Renard

Dès 18h : rencontres-signatures chez Payot Chantepoulet avec Frankétienne, Dany Laferrière, Lyonel Trouillot et Louis-Philippe Dalembert

Payot Chantepoulet, 5, rue Chantepoulet, 1211 Genève 1, [www.payot.ch](http://www.payot.ch)

Dès 20h, rhum, punch et en-cas typiques à Tierra Incognita, soirée informelle avec Lyonel Trouillot, Frankétienne, Dany Laferrière et Louis-Philippe Dalembert

Entrée libre, calebasse à la sortie

Tierra Incognita, rue Charles-Humbert 6, 1205 Genève, infos et réservations : [www.tierra-incognita.ch](http://www.tierra-incognita.ch), soirée organisée en collaboration avec la Société Suisse des Américanistes, [www.ssa-sag.ch](http://www.ssa-sag.ch)

## Vendredi 18

10h-12h30 : intervention de Frankétienne et Dany Laferrière au Collège et École de Commerce Nicolas Bouvier

17h : visionnement de *Bondye Bon (Dieu est bon)*, film de Ian Jaquier et Arnaud Robert réalisé fin 2010 et consacré aux luttes intestines que se livrent les trois religions présentes en Haïti : le catholicisme, le protestantisme et le vaudou.

18h15 : visionnement du film *Vers le Sud* (2005) de Laurent Cantet (avec notamment Charlotte Rampling), inspiré de trois nouvelles extraites de *La Chair du maître* (Outremont 1997) de Dany Laferrière. Ce film a reçu le Prix CinemAvvenire pour Laurent Cantet et le [Prix Marcello Mastroianni](#) pour Ménothy César, lors de la [Mostra de Venise 2005](#).

20h : apéritif dînatoire

21h : présentation du Prix 2011 « Nouvelles et poèmes du Tremblement » par F. Ely Thélot

21h15 : table ronde avec Frankétienne, Dany Laferrière, Lyonel Trouillot et Louis-Philippe Dalembert animée par le journaliste Arnaud Robert

À l'issue de la table ronde, ou aussi pendant la table ronde, lectures de textes par les auteurs en français et en créole

Les Salons, rue Bartholoni 6, 1204 Genève, [www.les-salons.ch](http://www.les-salons.ch), il est recommandé de réserver par mail sur le site de la MLG, [www.maisondelalitterature.ch](http://www.maisondelalitterature.ch)

## Samedi 19

15h.30 : accueil

16h : lectures de poèmes de l'anthologie *Terre de femmes – 150 ans de poésie féminine en Haïti* par Frankétienne, Lyonel Trouillot, F. Ely Thélot, Garnel Innocent. Présentation de l'anthologie par son éditeur Bruno Doucey. Le public est invité à lire des poèmes.

17h : lectures de textes en prose et de poèmes en français et en créole par Lyonel Trouillot et Frankétienne et discussion avec le public

19h : buffet haïtien

20h30 : *Melovivi ou le Piège*, pièce « à dimension écologique universelle » selon les termes de Frankétienne (écrite fin 2009, publiée chez Riveneuve en 2010) ; avec Frankétienne et Garnel Innocent. Après un terrible sinistre, deux hommes enfermés dans un lieu ravagé et sans issue vident leur cœur, apostrophant les responsables des désastres planétaires. Parler est tout ce qui leur reste pour survivre. En créole et en français (*melovivi* signifie « piège » en créole).

Dès 21h30 : concert de musique haïtienne

Les Salons, rue Bartholoni 6, 1204 Genève, [www.les-salons.ch](http://www.les-salons.ch), il est recommandé de réserver par mail sur le site de la MLG, [www.maisondelalitterature.ch](http://www.maisondelalitterature.ch)

Avec le soutien de la Ville et de l'État de Genève

**PAYOT**  
LIBRAIRE

**LE TEMPS**  
MÉDIA SUISSE DE RÉFÉRENCE